

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 87 (2012)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zu den dramatischen Vorgängen im Orient bieten wir EXKLUSIV eine umfassende Zwischenbilanz aus eigener Anschauung und erlesenen Quellen. Seiten 5 und 32 bis 43.

## STANDPUNKT

5 SYRIEN – NICHTS TUN?

## SCHWEIZ

6 FÜR STARKE LUFTWAFFE

7 STUMPENRAUCH UND PULVERDAMPF

8 FÜNF MILLIARDEN PRO JAHR

9 PRO MILITÄRFLUGPLATZ  
DÜBENDORF

11 ZIVILE ANERKENNUNG

12 PRO WEHRPFLEHT

14 GANZ AUF DER HÖHE:  
FLORAKO KLÄRT AUF

18 MULTISPEKTRALE TARNUNG

21 PLÄDOYER FÜR DAS FIS HEER

24 OBERST I GST EFFREM CATELLEN:  
EIN GROSSARTIGER MENSCH

26 HOCHKARÄTIGE MILITÄRMEDIZINER

28 «NICHT SO EILIG, REKRUT OGI»

## AUSLAND

32 AUGENZEUGE IN KAIRO

35 DIE SCHLACHT UM ALEPPO

38 DER SCHLAG VOM 18. JULI

39 AUCH SCHWEIZER HELFEN

40 ASADS CHEMISCHE KEULE

42 EINSCHÄTZUNG DES IISS: SANKTIONEN WERFEN IRAN ZURÜCK

## GESCHICHTE

44 NAPOLEON IN RUSSLAND:  
FEUER, EIS – UND DER ZAR

## RÜSTUNG + TECHNIK

50 FAKTEN AUS FARNBOROUGH

## INFO + SERVICE

52 RÄTSEL

53 QUIZ – WISSEN SIE ES?

54 KADER

55 NEUES AUS DEM SUOV

56 BLICKPUNKT HEER

57 BLICKPUNKT LUFTWAFFE

59 AGENDA

60 ZU GUTER LETZT

## ZITIERT

Der Vorgesetzte kann sich die Anerkennung niemals durch Nachgiebigkeit erkaufen.

Rolf Bigler

Der Feigling hat sein Gesicht im Hintern.

Deutsches Sprichwort

Der Krieg ist das Gebiet der Gefahr. Es ist also Mut in allen Dingen die erste Eigenschaft des Kriegers.

Carl von Clausewitz

Mut bedeutet nicht, sich totschissen zu lassen. Mut bedeutet, in zäher Ausdauer den Erfolg davonzutragen.

Rudolf Müller, Schweizer Feldprediger

Jedes Heerwesen ist traditionsgebunden. Es ist schwer, alte Zöpfe abzuschneiden, besonders wenn es militärische sind.

Edmund Wehrli

Eine feine kubanische Davidoff, nachdem ich hintereinander das Lauberhorn- und das Hahnenkamm-Rennen gewonnen habe.

UPC-Cablecom-Chef Eric Tveter zum Traum des Lebens

## IN EIGENER SACHE

Im Zeichen der exklusiven Berichterstattung auch über exponierte Themen unterstehen unsere Berichte immer wieder der Informations- und Objektsicherheit IOS des VBS. Auch in dieser Ausgabe erscheint ein Text – über die Höhenaufklärung mittels FLORAKO –, der von der IOS geprüft werden musste. Er wurde von der zuständigen Stelle in der vorliegenden Form ausdrücklich genehmigt.



87. JAHRGANG, AUSGABE 9. 2012, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FAZIESZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ GEHT ZUSÄTZLICH AN ALLE AKTIVEN DEUTSCHSPRACHIGEN OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE (VOM WACHTMESTER BIS ZUM HAUPTMANN). MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – JAHRESABONNEMENT (INKL. 2,4% MWST): SCHWEIZ FR. 58.–, AUSLAND FR. 90.–. WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH – HERAUSGEBER: VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – PRÄSIDENT: ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – CHEF-REDAKTOR: OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8264 SALENSTEIN, E-MAIL: PETER.FORSTER@LILIENTHURM.CH – STV CR: HPTM SABINE BRECHBUHL, SEESTRASSE 11, 3654 GUNTEN, E-MAIL: BINEBRE@BLUEWIN.CH; MAJOR PATRICK NYFELER, FELDMATT 9, 6030 EBikon, E-MAIL: PANFYELER@BLUEWIN.CH – RÜSTUNG + TECHNIK: OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MURI B. BERN, TEL. 031 954 14 21, FAX 031 954 14 22, E-MAIL: PETER.JENNI@GMX.CH – KADER: OBERSTLT I GST MATHIAS MÜLLER, SUR MONT-TILLIER 15, 2534 ORVINC, E-MAIL: MATHIAS.MUELLER@BLUEWIN.CH – LITERATUR: OBERST I GST ADRIAN TÜRLER, HOFSTRASSE 137, 8044 ZÜRICH, E-MAIL: ADRIAN.TUERLER@BLUEWIN.CH; HPTM ADRIAN BASCHUNG, HAGWIESENSTRASSE 13, 3122 KEHRSATZ, E-MAIL: BASCHUNG.ADRIAN@GMAIL.COM – RÄTSEL/LEKTORAT: URSULA BONETTI, EYMATSTRASSE 26, 3297 LEUZIGEN, E-MAIL: SEKRETARIAT@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – SPORTREDAKTOR: HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3045 BOLLIGEN, TEL. 031 921 56 36, E-MAIL: LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH – RUBRIKREDAKTOR SUOV: FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, TEL. 044 920 50 97, E-MAIL: A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – ABONNEMENTE: SCHWEIZER SOLDAT, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, POSTFACH 2362, 9001 ST.GALLEN, TEL. 071 272 71 96, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: ABO-SERVICE@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – ANZEIGENLEITER: DANIEL NOGER, TEL. DIREKT 071 272 73 51, FAX 071 272 75 29, E-MAIL: DANIEL.NOGER@TAGBLATTMEDIEN.CH – SATZ, DRUCK, VERSAND: ST.GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST.GALLEN – COPYRIGHT: NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.

TITELBILD: ENTSCHÄDIGUNG FÜR ENTBEHRUNGEN: WER AUF EINER MRS DIENST LEISTET, KANN EINDRÜCKLICHE NATURSCHAUSPIELE BEOBACHTEN. (BILD: LW RADAR AB 1)

MEMBER OF THE EUROPEAN  
MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMP)

